

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., TUESDAY MORNING, SEPTEMBER 3, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

## Nemci so torpedirali angleško ladjo, ki je vozila 320 otrok

Nobene panike ni bilo med otroci pri reševanju. Rešilne ladje so pobrale s čolnov nad 800 oseb. Samo ena oseba je utonila.

London, 2. sept. — Neka angleška ladja, ki je vozila v Kanadi 820 oseb, 320 otrok in 500 živali, je bila torpedirana od nemške podmornice zadnji petek ponoči, kot je uradno poročilo vlade. Ladja se je podala v rešilne čolne, katerih so jih pobrale ladje, ki so prihitele na pomoč. Vlada je objavila, da je bil ladjin uslužbenec Scheidam, ki je padel v morje in utonil, ko je hotel stopiti v rešilni čoln.

50 otrok je že dospelo v neko ameriško pristanišče. Ladja, ki je bila obelenečena, je prišla v pristanišče. Vsi otroci veselo prepevali. Med njimi je bilo nekaj deklet, ki so nosile dolge, katere so naglo potegnile, ko so morale v naglici priti na posteljo v rešilne čolne. Pri reševanju so se otroci ob-

## Nemški narod se brani izročiti Sedmokraško Ogrski. Demonstracije pred laškimi in ogrskimi poslaništvom.

Bucharest, 2. sept. — Romunski narod se brani izročiti Sedmokraško Ogrski. Demonstracije pred laškimi in ogrskimi poslaništvom. Bucharest, 2. sept. — Romunski narod se brani izročiti Sedmokraško Ogrski. Demonstracije pred laškimi in ogrskimi poslaništvom. Bucharest, 2. sept. — Romunski narod se brani izročiti Sedmokraško Ogrski. Demonstracije pred laškimi in ogrskimi poslaništvom.

## Nemški piloti bodo vojni bombniki v Anglijo

New York. — Povprečno 25 nemških pilotov se najema tu vsak teden, ki bodo vodili v Anglijo izdelane bombnike iz Anglije. Piloti bodo plačani po \$1000 na mesec plačani za dvakratno vožnjo. Če bodo opravili v istem mesecu tri vožnje, bodo dobili nadaljnjih \$500 in za četrto vožnjo se \$500.

## REGISTRACIJA MLADOLETNIH

Oni ne državljanje, ki niso polnili še 14 let, registrirani po pošti njih starši ali varuhi. Za mladoletne ni potrebno, da dajo odtise prstov. Mladoletni dosežejo 14 let, se morajo iti registrirati in sicer v te dni na pošto in pri tej priložnosti bodo oddali tudi odtise prstov.

## NAJNOVEJŠE VESTI

NEW FOUND GAP, N. C., 2. sept. — Predsednik Roosevelt je danes imel dva govora in sicer pri odprtju novega jezua pri Chikamauga, Tenn., ki je veljal \$35,000,000 in pri odprtju narodnega parka v Great Smoky gorovju. Ob tej priliki je tudi podal smer svoje kampanje s tem, da je sporočil ameriškem narodu, da bo razširil socialne in ekonomske reforme novega dela, ter istočasno pripravil deželo za zadostno narodno obrambo. "Nam ni treba žrtvovati boljšega življenja za boljše obrambo," je rekel predsednik. "Moj namen je obdržati prvo in pridobiti drugo."

BELGRAD, 2. sept. — Na stotine narodov je demonstriralo v Zagrebu, Belgradu, Dubrovniku in po drugih mestih v Jugoslaviji radi zvišanja cen živežu. V Splitu je prišlo do izgrediv, v katerih je bilo več oseb ranjenih. Draginja je nastala, kot se poroča, radi pomanjkanja živil, ki se jih je izvozilo v Nemčijo in Italijo.

BERLIN, 2. sept. — Nemški bombniki so z večjo furijo udarili danes na angleška zrakoplovna pristanišča. Nemci zatrjujejo, da odpor Angležev ne more trajati več kot kvečjem dva tedna. V tem času bo angleška zračna sila zlomljena in otočje bo odprto za invazijo nemškimi četami.

LONDON, 3. sept. — Vse do ranega jutra so danes nemška letala bombardirala London in druge kraje po Angliji. Sodi se, da je priletelo nad Anglijo najmanj 700 letal, večerj in danes ponoči. Zadnji napad je trajal štiri ure in 21 minut. Med napadalnimi letali je bilo tudi nekaj orjakov z štirimi motorji, ki nosijo lahko 40 potnikov.

LONDON, 2. sept. — Angleški letalci so danes prvič bombardirali nemško mesto Monakovo, kjer je bil rojen nacizem. Metali so bombe na tovarno za izdelavo letal. Angleži so poleteli v dveh oddelkih. Eden je letel proti severni Nemčiji, drugi je pa poletel preko Alp na Italijo, kjer so zopet bombardirali Milan in Turin.

BUCHAREST, 2. sept. — Iz Berlina je baje došlo na romunsko ostro svarilo, da bo nemška armada zasedla vsa

## Jugoslavija je zdaj na vrsti

BUDAPEST. — Zdaj, ko je Ogrska dobila severno Sedmokraško od Romunije, se je raznesla govorica, da ji bo tudi Jugoslavija odstopila kakih 3,000 štirjaskih milj Banata ob Donavi. Pred svetovno vojno je bilo to ozemlje last Avstro-Ogrske. Takaj živi kakih 400,000 Madjarov. Kot se sliši, bi se Jugoslavija rada pogovorila prijateljskim potom z Ogrsko glede te zemlje.

## Frank Walker bo novi generalni poštni mojster

Washington, D. C. — Predsednik Roosevelt je naznanil, da bo postal senatu v odobritev za generalnega poštnega mojstra ime Frank Walkerja. Walker je po poklicu odvetnik in je točasno predsednik družbe, ki vodi celovrstno gledišče po državi New York in Pennsylvaniji. Za časa prve Rooseveltove kampanje je bil blagajnik narodnega demokratskega odbora.

Walker je star 54 let in je dober prijatelj odstoplega generalnega poštnega mojstra Jim Farleyja, ki je resigniral iz urada 31. avgusta. Walker je član Kolumbovih viteзов in živi v Scranton, Pa. Rojen je bil v Plymouh, Pa. 30. maja 1886.

## Nov grob

V soboto popoldne je po dolgi in mučni bolezni preminula v Huron Road bolnišnici znana Mary Leben, stanujoča na 5614 Carry Ave. Tukaj zapuščala zalujočega sina Viktorja in sinah, šest vnukov, dva pravnuka in več drugih sorodnikov. Rojena je bila v Hrušici pri Ljubljani, kjer zapuščala sestro Ursulo, omoženo Kos in več drugih sorodnikov. Tukaj je bivala 36 let ter je bila članica društva Carniola Hive, št. 493 TM. Pogreb se bo vršil v sredo zjutraj ob 9:15 iz hiše žalosti v cerkev sv. Vida in potem na pokopališče Kalvarijo pod vodstvom pogrebnega zavoda Josip Zele in Sinovi. Bodi ji ohranjen blag spomin, preostali naše sožalje.

## Nadaljevanje razprodaje

Danes in jutri se še nadaljuje razprodaja v Gubančevi modni trgovini na 16717 Waterloo Rd. Ta dva dni imate še priliko, da se okoristite z izjemno nizkimi cenami. Vaja in seja Članice podružnice št. 14 SZZ so prošene, da opozore svoje hčere, da ima krožek vajo nocoj ob šestih. Ob pol osmih se pa vrši redna mesečna seja. Cigarete po 16c Od danes naprej bodo cigarete v Clevelandu po 16 centov zavojček. Dozaj je bila cena vse od 14c do 17, odkar je vlada nalozila davek na cigarete. Karton cigaret bo pa \$1.47.

## Vihar je kriv zrakoplovne nesreče, pri kateri je bilo ubitih 25 oseb

Lovettsville, Va. — Vlada ni uradniki, ki preiskujejo vzroke strašne katastrofe zadnjo soboto v bližini tega mesta, pripisujejo nezgodo viharju. Potniško letalo, ki je plulo iz Washingtona proti Pittsburghu, je treščilo na koruzno polje v bližini tega mesta s tako silo, da se je letalo razbilo na drobne kosce in vseh 25 oseb, to je 21 potnikov in štirje možje posadke, je bilo na mestu ubitih. Kot sodijo preiskovalci, je vihar pograbil letalo, da je pilot izgubil vsako oblast nad njim in ga treščil na zemljo v času, ko je plulo z največjo brzino. Farmarji v bližini pripovedujejo, da je bil prav takrat tak veter, da so mislili, da je nastal v zraku ciklon. Površina zemlje je taka, da bi bil pilot lahko pristal brez posebne škode, če bi bil to nameraval. Zato sodijo, da je vihar pograbil letalo in ga treščil ob zemljo. Ob vseh strani prihajajo v ta kraj sorodniki ponesrečencev, toda večina trupel je tako razmesarjena, da se jih ne more drugače spoznati kot po njih urah, prstanjih in denarnicah. Med ponesrečenimi je bil tudi senator Ernest Lundeen iz Minnesote, ki je bil na potu v svoje letno bivališče ob jezeru Minnetonka v Minnesoti. Letalo je zapustilo Washington ob 2:18 popoldne in treščilo je nekako ob 2:50 popoldne. Deset minut prej je pilot oddal radijsko poročilo, ko je letel nad Herndon, Va., da je vreme normalno. Ko je letalo treščilo na zemljo, so eksplodirali skoraj polni tanki za gorivo. Razstrelba je raztrgala potnike in letalo na drobne kose. Deli trupel in letala so bili raztreseni četrtilje naokrog. Deli dveh trupel so našli 1000 jardov proč. Roke in noge ponesrečenih so visele po razbitih delih letala. Truplo senatorja Lundeen bo ležalo v terek in sredo na mrtvaškem odru v kapitolu v Washingtonu. V sredo bodo odpeljali truplo v Minnesoto, kjer bo pokopano z vojaškimi častmi v Fort Snellingu, v bližini Minneapolisa. Komitej senatorjev in poslancev bo spremljal truplo.

## Roosevelt mobilizira narodno gardo

### Vohunstvo in sabotaža po Norveškem v prid Anglije na dnevnem redu

Stockholm, Švedska. — Nemške oblasti so zadnji teden obsodile tri Norvežane na smrt radi vohunstva v prid Anglije. Baje so potom radi dajali Angležem važna poročila. Iz norveškega glavnega mesta Oslo se poroča, da je kljub strogi kazni po deželi razširjena mreža vohunov, ki dajejo poročila o gibanju nemških čet Angležem. Iz Londona prejemajo domoljubni Norvežani razna navodila, kar je znamenje, da je norveška vlada v Londonu v neprestanih stikih z domovino.

Da dobivajo Angleži natančne informacije iz Norveške, kaže to, da so angleški bombniki napadli nemške predmete v Tromsø in Haugesund, kar bi se ne moglo zgoditi, če bi ne dobili natančnih navodil, kje se ti predmeti nahajajo.

Tudi iz Danske dobivajo Angleži podrobna poročila. Tako so oni dan angleški letalci bombardirali nemške oljne tanke v Nyborgu. Tam stoje štirje ogromni tanki in Angleži so bombardirali in zažgali samo dva in to iz vzroka, ker sta bila druga dva prazna.

### Papež na radiu

Rim. — V sredo dopoldne ob desetih (rimski čas) bo govoril papež Pij na radiu. Vatikanski krogi poročajo, da bo imel govor velik mednarodni pomen. Delajo se obširne priprave, da se bo papežev govor raznesel po radiu po vsem svetu.

### Nadaljevanje razprodaje

Danes in jutri se še nadaljuje razprodaja v Gubančevi modni trgovini na 16717 Waterloo Rd. Ta dva dni imate še priliko, da se okoristite z izjemno nizkimi cenami.

### Vaja in seja

Članice podružnice št. 14 SZZ so prošene, da opozore svoje hčere, da ima krožek vajo nocoj ob šestih. Ob pol osmih se pa vrši redna mesečna seja. Cigarete po 16c Od danes naprej bodo cigarete v Clevelandu po 16 centov zavojček. Dozaj je bila cena vse od 14c do 17, odkar je vlada nalozila davek na cigarete. Karton cigaret bo pa \$1.47.

### Predsednik Roosevelt je ukazal z zgodovinskim ukazom, da se prijavi 16. septembra za enoletno vojaško službo 60,500 mož narodne garde.

Washington, D. C. — Prvič v zgodovini Zed. držav se je zgodilo, da je predsednik ukazal mobilizacijo narodne garde v mirnem času. 60,500 častnikov in gardistov se mora prijavi 16. septembra za enoletno vojaško službo. Iz sledečih držav bo poklicana narodna garda: New York, New Jersey, North Carolina, Tennessee, South Carolina, Georgia, Oklahoma, Arizona, New Mexico, Colorado, Washington, Idaho, Oregon, Montana, Wyoming, New Hampshire, Delaware, Illinois, Missouri, Massachusetts, Pennsylvania, California, Maine, Connecticut, Virginia in Arkansas.

Kongres je dal predsedniku polno moč, da lahko vpokliče narodno gardo k enoletni vojaški službi kjerkoli v Zed. državah.

### Anglija trdi, da so izgubili Nemci 3,945 letal, Nemci trdijo, da so jih izgubili Angleži 6,950

London. — Ob koncu prvega leta vojne trdijo Angleži, da je Nemčija izgubila 3,945 letal, Anglija je izgubila 1,012. Angleške številke kažejo, da so izgubili Nemci v bojih nad Anglijo 1,335 letal, v Franciji in na zapadni fronti 2,378, ostale pa v bojih nad Nemčijo, v Skandinaviji, nad Severnim morjem in drugod. Italija je pa izgubila dozdaj 205 letal.

V istem času je izgubila Anglija 1,012 letal in sicer pri obrambi otočja 319, v Franciji 414, v Nemčiji 149 in ostale v Skandinaviji, v boju z Italijo in drugod.

### IZ RAZNIH KRAJEV PO AMERIKI

Pueblo, Colo. — V tukajšnji jeklarni se je smrtno ponesrečil Jos. Dejak, star 27 let in rojen tu. Zapuščala starše in tri brate. — V isti jeklarni si je zlomil nogo pri delu Andrej Okičič. — V bolniški postelji se nahajajo Robert Pavlin, Ana Zele, Joe Hočevar in Mike Žigič.

Calumet, Mich. — V bližnjem Ahmeeku je 18. avgusta umrla Jennie Jeriček, stara 67 let, ki je tu bivala 30 let. Tu zapuščala moža in dve sestri, v Kansasu in Pennsylvaniji pa tri brate. — Jos. Srebernak, ki je bil nekaj tednov v kliniki bratov Mayo v Rochesterju, Minn., se je zadnje dni okrevan vrnil domov.

La Salle, Ill. — Dne 11. t. m. je avto povozil mladega Daniela Blaznika, ko se je vozil na biciklu. Nahaja se v bolnišnici z zlomljeno nogo in drugače pobit.

Pittsburgh, Pa. — Pred dnevi je tu umrla Frances Pikel, vdova, doma iz Toplice pri Novem mestu. Zapuščala sina in dve hčeri.

Indianapolis, Ind. — Dne 24. avgusta je tu umrl dobro znani rojak Anton Krapeš, star 72 let in rojen v Dolnji Otlici na Kovku nad Ajdovščino. Predno je prišel v Ameriko, v kateri je živel čez 35 let, je vodil gostilno na Ravbar-komandi nad Postojno.

teritorijih in posestvih, vključno na Filipinih. Predsednik namerava v teku enega leta zgraditi stalno armado 1,200,000 mož, ki šteje zdaj samo 289,000 mož. Kasneje letos bo predsednik poklical nadaljno število narodne garde, ki šteje skupaj 408,000 mož.

Postava pa dovoljuje narodnim gardistom do šarže kapetana, da izstopijo iz narodne garde, ako so oženjeni in imajo otroke. Postava tudi določuje, da morajo delodajalci po enoletni vojaški službi dati gardistom nazaj delo, ki so ga opravljali pred vpoklicem v vojaško službo. Gardisti ne smejo biti prizadeti niti pri mezdi, ki jo dobivajo, niti pri starostni pravici, ko pridejo nazaj.

### Državljska šola

Kot nam sporoča Mr. Wm. J. Kennick, bo začel v ponedeljek 9. septembra z novim tečajem za državljanstvo. Pouk se bo vršil kot prej v SND, soba št. 2. Kdor se želi vpisati, naj se zgleda pri učitelju Mr. Kennicku, 982 E. 63rd St., vsak dan od 4 do 7 ure popoldne.

### Prvorojenček

Vile rojenice so prinesle družini Mr. in Mrs. Emil Bukovec, 6024 St. Clair Ave. krepkega sinčka prvorojenčka. Mati in dete se dobro počutita v St. Lukes bolnišnici. Materino dekleško ime je bilo Jennie Kokal. Naše čestitke!

### Pozdravi iz Joliet

Joseph in Lojzka Čebular pošiljata vsem Clevelandčanom in Clevelandčankam najlepše pozdrave iz Joliet, Ill., kjer sta na počitnicah.

### Važna seja

Nocoj ob osmih se vrši seja društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ v spodnjih prostorih šole sv. Vida. Tajnica bo začela pobirati asesment že ob šestih.

### Seja čitalnice

V sredo, 4. septembra se vrši seja Slovenske narodne čitalnice. Radi važnih zadev se prosi vse članstvo, da se udeleži.



# WINNETOU

Pe nemškem izvirniku K. Mays

1940	Sept.	1940
Su	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30

# KOLENDAR

## DRUŠTVENIH PRIREDITEV

### SEPTEMBER

- 7.—Odprija novo dekorirane dvorane Twilight Ballroom. Igra Trebarjev orkester.
- 8.—Podružnica št. 32 SZZ obhaja 11 letnico obstanka in krožek bo blagoslovil svoje bandero. Zvečer ples v dvorani sv. Kristine na Bliss Rd.
- 14.—Društvo sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ ples v avditoriju SND.
- 22.—Dram. dr. Ivan Cankar, predstava in ples v SND.
- 22.—Društvo "Tabor" št. 139 SNPJ proslava 30 letnice v SDD na Prince Ave.
- 28.—White Eagles Club ples v Twilight dvorani.
- 28.—Dr. Clev. Slovenci št. 14 SDZ plesna veselica v SND.

### OKTOBER

- 5.—SND v Maple Heights praznuje 3. obletnico ustanovitve z vinsko trgtatvijo in plesom.
- 5.—National Order of CCC ples v Twilight dvorani.
- 5.—Taherites Club priredi Harvest Dance v Slovenskem domu na Holmes Ave.
- 5.—Clairwoods št. 40 SDZ plesna veselica v SND.
- 6.—Mladinski zbor Slavčki imajo prireditev v SND na St. Clair Ave.
- 12.—Gray R. Eagles, ples v Twilight dvorani.
- 12.—Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ priredi zabavni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave.
- 12.—Društvo Martha Washington št. 38, SDZ, prireja ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Igra Johnny Pecon in njegova godba.
- 13.—Plesna veselica Gospodinjskega kluba SDD na Prince

- Ave.
- 19.—Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ plesna veselica v SND.
- 19.—Zumberak HBZ., ples v Twilight dvorani.
- 19.—Podružnica št. 3 SMZ priredi plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave.
- 20.—Klub društev Slovenskega doma na Recher Ave. ima žegnanje v beli Ljubljani.
- 20.—Konzert. mlad. pevskega zbora Kanarčki v SDD na Prince Ave.
- 26.—St. Vitus Cadets, ples v Twilight dvorani.
- 26.—Carniola Tent 1288 T. M. plesna veselica v SND.
- 26.—Slov. zadruga zveza priredi zabavni večer v Slov. domu na Holmes Ave.
- 26.—Modern Knights, št. 57 SDZ "Halloween Dance" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.
- 27.—Dr. Napredne Slovenke št. 137 SNPJ 30 letnica v avditoriju SND.
- 27.—Praznovanje 15 letnice zbora Ilirije v Slov. domu na Holmes Ave.

### NOVEMBER

- 2.—Cavalier Club, ples v Twilight dvorani.
- 3.—Glasbena matica priredi v avditoriju SND na St. Clair Ave. "Oratorij."
- 3.—Pevsko društvo Zvon priredi jesenski koncert v SND na 80. cesti.
- 3.—Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ priredi pestro izbran program v obeh dvoranah Slovenskega doma na Holmes Ave.
- 9.—Dr. Svob. Slovenke št. 2 SDZ priredi ples v SND.
- 9.—Pevski zbor Adria priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

### DECEMBER

- 7.—Gay Knights Club, ples v Twilight dvorani.
- 7.—Društvo Blejsko jezero št. 27 SDZ priredi ples v SDD na Waterloo Rd.
- 14.—Sharpey's Club, ples v Twilight dvorani.
- 22.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Društvenem domu na Recher Ave.
- 28.—Društvo Srca Jezusovega SDZ, ples v Twilight dvorani.

### 1941

### JANUARIJ

- 4.—23rd Ward Civic Club, ples v Twilight dvorani.
- 11.—Društvo Zumberak HBZ ples v Twilight dvorani.
- 18.—Jolly Jester's Club, ples v Twilight dvorani.

Tisti večer pred svojo smrtjo je Winnetou povedal, da je napisal oporoko. Zakopal da je ob očetovem grobu na Nugget cilu. Pstavlil me je za izvršitelja oporoke, govoril je zlatu, ki ga naj dvignem in obrabim po namenih, ki jih je napisal v oporoki, naročil mi naj oporoko koj po njegovi smrti poiščem in vse izvršim, kakor je določil, in naj se ne nestršim nobenih težkoč. Sveto križe smo postavili vrhu grobnice.

Gnalo me je, da dano besedo niso izpolnili. Pa še nekaj moral sem potovati na Rio Pecos, v naselbino Mescalero pačev, in obvestiti Winnetou, da rod o smrti njegovega najbližjega in najslavnjšega poseljarja. Vedel sem sicer, da vest hiti po preriji kakor zar, morebiti je dospela v ljubno še pred menoj, pa nisem k njej prišel. Njegov najboljši prijatelj, njegov brat sem bil, v njegovih rokah je umrl, svojo poslednjo voljo mi je sporočil, pričakovali so, da jim bom prišel poročat.

Setlerji me niso več nujno bili. In če so kedaj potrebovali izkušnega westmana, so lahko obrnili na Fred Walla, ki je nameraval še ne dolgo časa ostati pri njih. Povedal sem tujim dobrim ljudem, da bom odšel. Brani so mi, pa se le vdali, moralo biti tako.

Prisrčno smo se poslovili, težka je bila ločitev od rajnega prijatelja. Pa utrgal sem zajezdil vranca in nastopil pot za daljnega severa na Gori ob pogorju Gros Ventre, Meteur Riverju, ob naselbini rojakov, tam pa leži Winnetouov in ob njem njegova kapelica, ki so si jo pozidali setlerji. Tudi zvonček so dali v novo naselbino, tisti ki je pel v stari naselbini dravo Marijo in ki ga je Winnetou zakopal, "dokler se ne kot zmagovalec."

In kadar zavoni njegov glas dolinah in gozdovih Meteur Riverja in kadar naseljenci zaslišijo Zdravo Marijo, ki je ob njegovih glasovih Winnetou izdal svojo plemenito dušo, takrat se vsakokrat spomnijo na njegovo glavarja Apačev in so prečnani, da se mu je izpolnila želja, ki jo je umirajoč molil po svojih pesmi.

Vsak drug bi bil potoval v te države v velikem ovinku mesta zapada, hitreje in varneje bi bil morebiti prišel na Rio Pecos. Meni pa ni bilo treba, izognil sem se jim, sem hotel biti s svojo tugo, nikogar nisem hotel videti.

Sam in samotni sem torej potoval in nihče me ni motil. Na Beaver Creeku ob North Canadianu pa sem doživel nečisto srečanje s Tokeihunom, glavarjem Komančev rodu Accuro, s tistim, kateremu sem pred nekaj leti nekoč srečal ušel z Winnetouom in nekaterimi drugimi tovariši. Komanči so izkopal boj in sekiro in Tokeihun se je potopil s sedemdesetimi bojovniki na "sveto" goro Makik Natun, na tam priredi bojne igre in propraša "medicino" na grobeh glavarjev.

Spotoma so ujeli nekaj beločev in jih vzeli s seboj, da bi beločem mučili na kolu. Našel mi je, da sem jih Komančev iztrgal in jih osvobodil. Ta doživljanj pa ni v nobenem domu na tem mestu izpustil in pripovedoval o njem ob drugi priliki.

Spremljal sem bele do meje

države New Mexico in bi bil lahko od tam prav za prav potoval naravnost k Rio Pecos. Toda skrb za prijateljevo oporoko mi ni dala miru, bal sem se za njo in čimprej sem hotel izpolniti dano besedo ter izvršiti, kar mi je naročil v zadnjih urah življenja.

Obrnil sem se proti jugovzhodu, da najprvo obiščem Nugget cil.

Pot je bila nevarna. Peljala je po ozemlju Komančev in Kiow rodov, ki so bili smrtni sovražniki Apačev in ki seveda tudi meni niso bili prav nič naklonjeni. Posebno Kiowe so me iz srca sovražili, ker sem njihovemu glavarju Tokeihunu nekoč v dvoboju zdrobil obe koleni, tistikrat, ko sva se spoznala z Winnetouom.

Srečeval sem sledove, pa skrbno sem se skrival in neopaženo sem prišel do reke Gualpa. Ob njej pa sem naletel na sled, ki mi je bila zelo sumljiva, ker je peljala proti jugovzhodu, čisto točno v smeri, kamor sem tudi sam potoval.

Ni mi bilo, da bi se srečal z rdečkarji, z belimi pa se tudi nisem hotel pečati. Najrajši bi bil pustil novo sled pri miru in krenil v stran. Pa ovinek bi me bil zamudil in razen tega sem hotel in sem tudi moral vedeti, kdo potuje pred menoj, beli ali Indijanec, ker je na zapadu zelo važno, da veš, koga imaš pred seboj ali za seboj.

Šel sem torej za sledjo, uro ali kaj je bila stara.

Razbral sem iz nje, da so neznanici pred menoj trije jezdeci. Enemu se je menda zrahljal jermen na sedlu, razjahal je in jermen nategnil. Vtiski v mehki zemlji so mi povedali, da nosi škornje. Bil je torej belokožec. In ker ni bilo verjetno, da bi en sam beli človek jezdil z dvema rdečkarjema po nevarnem ozemlju Kiow in Komančev, sem zasedil, da so vsi trije neznanici beli ljudje.

Ni mi kazalo, da bi radi treh belih krenil v stran in se jim umaknil, posebej še ne, ker sem bil svojemu cilju že čisto blizu. Saj mi ni bilo treba ostati pri njih, če bi jih tudi došel.

Pojezdil sem za njimi. Počasno so potovali, kakor je kazala sled, in v dveh urah sem jih zagledal pred seboj.

Večerilo se je in namenil sem se, da bom prenočil ob reki Gualpi. Njeni bregovi so gričati in gosto obraščeni ter nudijo varen prostor za taborenje. Najbrž so tudi neznanici isto nameravali, vsaj naravnost v gričevje so jezdili.

Ali bi šel drugam taborit? Ni bilo treba. Prenočil sem lahko blizu njih, pa jih pustil pri miru. In drugi dan bi šli vsak svojo pot.

Izginili so v goščavi, kmalu nato sem tudi sam prispel do nje. Našel sem jih pri reki, pravkar so razjahali, sneli so konjem sedla in uzde ter pripravljali tabor. Dobro so bili oboroženi, tudi njihovi konji so bili dobri, sami pa niso ravno imeli podobe, da bi jim smel preveč zaupati.

Obstal sem na nekaj korakov in vrljudno pozdravil. Prestrašili so se me, pa se brž pomirili, odzdravili in prišli bliže.

"Ampak prestrašili ste nas, mož —!" je dejal eden. "Nismo vas čuli, kedaj ste prišli, kar nenadoma ste stali pred nami."

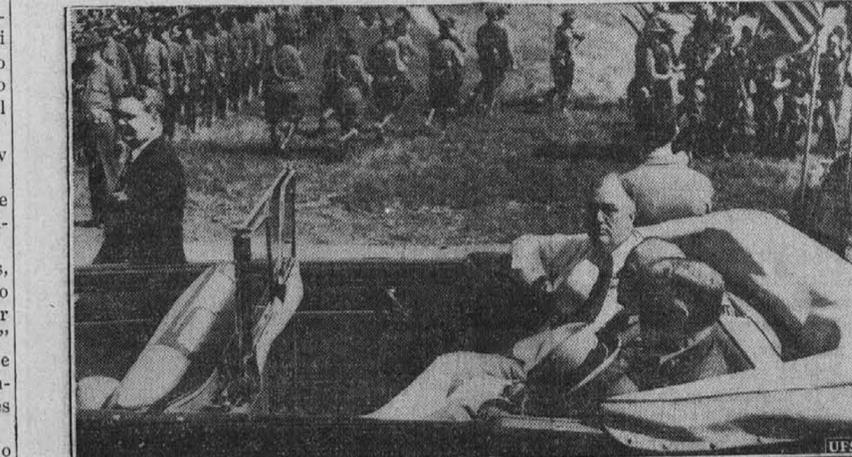
"Ali imate slabo vest, da se bojite ljudi?" sem se nasmehnil. "Ali pa sem morebiti res tak strašen človek?"

"Pshaw —! Izvrstno spimo in kakor veste, ne spi mirno tisti, ki ima slabo vest. Naša vest je torej čisto mirna.

Dalje prihodnjic



"Mi hočemo Willkie-ja" — je bil klic silne množice v mestu Elwood, Ind., ob priliki, ko republikanski predsedniški kandidat imel svoj sprejemni govor pred največjo množico, ki se je sploh kdaj zbrala v tem mestu. Willkie stoji v odprtem avtu, poleg njega pa je njegova mati, Mrs. Cora Wilk in njen sin Philip v ospredju.



Predsednik Roosevelt, kanadski ministerski predsednik, MacKenzie King in vojni tajnik Stimson opazujejo vojaške vaje v severnem delu države New York pred dogovorom med Kanado in Zed. državami za skupno obrambo dežele.

25.—Amigos Club, ples v Twilight dvorani.

25.—Pevski zbor Adria ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

APRIL

26.—Jolly Fishermen's Club, ples v Twilight dvorani.

### Ljubezen do groba in čez

Bilo je leta 1455, sredi najlepšega poletja, ko je sultan Mehmed po šest tednov dolgem obleganju prisilil Novo Brdo, tedaj največje srbsko mesto, "kraj srebra in zlata," da se je vdalo.

Sultan je obljubil meščanom, da se ne bo nikomur zgodilo kaj žalega in da ne bo zaslužil ne moških ne žensk. A ko je turška vojska prihrumela v mesto, sultan ni držal svoje besede. Dal je zapreti vsa mestna vrata, razen enih, kjer naj bi vsi meščani, z družinami vred, prišli iz mesta. Kraj vrat je stal sam sultan s svojimi poveljniki in je dal postaviti otroke na eno stran, moške na drugo in ženske na tretjo. Nato je zaukazal, naj pobijejo vse bogataše in velikaše, ki so bili Turkom najbolj nevarni, drugim je pa velel iti nazaj v njih mestne hiše. Izmed mladih fantov je izbral 300 najlepših in najkrepkejših mladeničev, da jih bo spremlil v janičarje; prav tako je odbral sedem sto deklet, ki jih je dal svojim najhrabrejšim vojščakom za žene.

Medtem ko se je vse to dogajalo pred mestnimi vrati, se je daleč od ječanja sužnjev in zmagoslavja Turkov splazilo nekaj vojakov skrivši v mesto, da bi izropali najpetičnejše hiše.

Eden teh vojakov z imenom Jakub ki je bil po svoje bogaboječ mož, sicer pa surovež, janičar in pretepač, je vrl v neko gosposko hišo, ki jo je obdajalo visoko obzidje. Zdelo se je, da je hiša zapuščena. Ondi je Jakub iskal zlatin, denar in pijačo, vse tisto, česar si je njegovo srce najbolj zaželelo.

A kako silno se je začudil, ko je v kleti zapazil ljudi, ki so se boječe stikali drug k drugemu. Ko je pristopil bliže, je videl nekega moškega, ki je bil najbrž gospodar, neko žensko, brzkone je bila njegova žena in še neko izredno lepo deklico, brez dvoma je bila to hči obeh.

Jakub je obstal. Kaj bi? Ali naj vse te tri izda? Pa bi ga njegovi vprašali, kako da je prišel v mesto! Ali pa naj jih najprej oropa in naj nato zbeži? Tudi to mu ni bilo všeč.

Zatorej se je skušal z njimi sporazumeti z raznimi kretnjami in borimi besedami, ki se jih je bil na srbskih tleh že naučil. Takoj so ga razumeli in so mu naglo ponudili vina. Jakub je urno zvrnil nekaj časa in je zahteval še denarja.

Starec mu je v svojih sobanah pokazal, kje ima denar. Jakub, izkušen ropar, pa je iztaknil taka skrivališča, kjer so bili najboljše in najdragocenejši predmeti. Ko si je mislil, da mu je starec že vse pokazal, je vzel bodalo in ga zabodel v hrbet. Nato je odšel v klet, kjer sta ga ženski trepetaje pričakovali v skrbeh za očeta in je zaklal tudi te dve.

Bil je precej pijan, vendar so mu bile oči še bistro. Deklica je imela krog vratu ogrlico. Vzel jo je, a pri tem nehotepogledal deklico, ki je bila zares krasotica. Na ogrlici je visela svetinjica in videl je, da je bila ogrlica iz samih biserov, svetinjica pa iz zlata. Zakaj v Novem Brdu je bil tedaj največji rudnik Evrope in mesto je bilo najbogatejše v vsej Srbiji.

A ko je potem razgrnil obleko dekleta, ali ni morda še kje kaj draguljev, se je navzlic temu, da se ni dosti zmenil za žensko lepoto, vendarle plaho zdrznil. Spomnil se je Halide iz svoje domače malo-azijske vasi, ki mu je bila tedaj v mladosti zmedla glavo. Pijan je bil in nekaj skrivnostnega ga je dušilo. Oklevaje je iztegnil roko po dragocenih uhanih deklicah...

Zaeno je služil Beluš, zarobenec deklice, v armadi despota iz Rudnika. Slučajno ga je obiskal neki trgovec iz Novega Brda, ki mu je povedal, da so očeta njegove zaročenke Turki ubili, da je mati ostala še živa, a deklico so nemara dali za ženo kakemu izredno hrabremu turškemu vojniku iz sultanove bližine.

Globoko presunjen se je Beluš preoblekel v Turka in ker je bil več turškega jezika in turških običajev, je izlhaka kot vojak prijezdil do Novega Brda. Pred mestom je pustil v krčmi svojega konja, se pomel med tolpo razuzdanih vojakov in z njimi odrinil v mesto.

Kmalu je neopaženo izginil in blodil po osamelih ulicah, ki so bile polne trupel ubitih meščanov. Srce se mu je skrčilo, stopil je v hišo, odhitel v tajni strašni slutnji skozi odprta vrata v sobe, ki so bile vse izropane in polne zapuščenosti in tuge.

Ko ni nikogar našel, je hodil ves obupan, ko da se mu je omračil um, po sobah. Z lučjo je posvetil v vsa kota in ni ničesar našel. Slednjič je stopil v klet. Že koj na pragu mu je udaril v nos neznan mlški smrad in ves v grozi je spoznal svojo zaročenko. Že četrti dan je mrtva ležala v kleti in je bila navzlic temu še tako lepa ko nekoč, le neznanška bledica ji je pokrivala lice. Kri ji je lila v curku in tekla iz prsi.

Jokaje jo je prijel za roke, šepetal ji je ljubezenske besede, poljubil jo na blede ustnice in se ječeja in ko mrtev zgrudil čez njo. Nato je vstal in se zaklel pri Bogu in svojemu patronu svetemu Juriju, da bo poiskal morilca in maščeval smrt zaročenke.

(Dalje prihodnjic)

**MALI OGLASI**

**Izredna prilika!**  
V fari sv. Kristine je naprodaj lepa hiša za eno družino, 6 sob, garaža za dva avtomobila. Cena je samo \$4,750. Odprta v nedeljo za ogled. Naslov: 22100 Fuller Ave. Mimo hiše vozi avtobus. Lahko pokličite KENmore 0818. (x)

**Odda se soba**  
Poštenemu fantu se odda soba s hrano ali brez hrane. Poizve se na 1205 E. 60th St. (207)

**Oblak Furniture Co.**  
TRGOVINA S POHISTVOM  
Pohištvo in vse potrebščine za dom  
6612 ST. CLAIR AVE.  
HENDERSON 2978

**Varujte hiše pred mrazom**  
Sedaj je čas, da objete okna in vrata z varnostnimi stripsi. Prihranite s tem na premoju in plinu. Naše delo je garantirano. Pokličite nas za proračun. Knight-Singer Weatherstrip Co. 19387 Dorothy Ave., tel. BO-2222. (Priporočano po John Prišel, 15908 Parkgrove Ave.) (Aug. 27, 29, 31 Sept. 3.)

**OHIO CONCORD VINO**  
59¢ gal.  
davek plačan  
V VAŠI POSODI  
**TED MANDEL'S WINERY**  
821 E. 222nd St. KE 3445

**Prijatelj's Pharmacy**  
SLOVENSKA LEKARNA  
Vogal St. Clair Ave. in E. 68th  
ENDicott 9571  
Pripeljemo na dom.

Sigrid Undset:

**KRISTINA — LAVRANSOVA HČI**

VENEC

"Bil je videti tega mnenja," je rekel oče, "da si se vnela za nekoga drugega. — Povedati mi moraš, kako je s to stvarjo, Kristina."

Kristina je nekoliko pomislila.

"Sam Bog vedi," je tiho rekla, "dobro uvidevam, da bi bil Simon dovolj dober zame in še več kot to. Res pa je, da sem se seznanila z nekim drugim moškim in tedaj sem spoznala, da svoj živ dan ne bom več imela vesele urice, ako naj živim s Simonom — ne, in če bi bilo vse zlato, kar ga ima Anglija, njegova last — bi rajši imela onega, tudi če bi bila ena sama krava vse njegovo premoženje —"

"Menda vendar ne pričakuješ, da te bom dal hlapcu zamož," je rekel oče.

"On je mojega stanu in še več kot to," je odgovorila Kristina. "Hotela sem le reči — on ima pač dovolj blaga in zemlje, vendar bi z njim rajši spala na goli slami kot s katerikoli drugim možem v svileni postelji..."

Oče je nekaj časa molčal.

"Prvo je to, Kristina, da te ne maram siliti v zakon z možem, ki ti je zoprn — čeprav sam Bog in sveti Olaf ne moreta vedeti, kaj bi utegnila imeti zoper moža, kateremu sem te obljubila. Drugo pa je to, da li je tisti, ki si mu dala svoje srce, tak, da te mu morem dati za ženo. Mlada si še in malo imaš razuma — in obračati oči za dekletom, ki je obljubljena drugemu, tega poštenjak ne dela..."

"O tem pa človek ne odloča sam," je živo rekla Kristina.

"O da, seveda! A koliko boš vendar razumela, Dyfrinskih ne maram dosorej žaliti, da bi te, komaj da si obrnila hrbet Simonu, nemudoma zaročil z nekom drugim — najmanj pa z možem, ki bi utegnil veljati za uglednejšega in bogatejšega. Povej mi torej, kdo je tisti mož," je čez nekaj časa pristavil.

Kristina je krčevito sklenila roke in težko dihala. Nato pa je zelo počasi rekla:

"Ne morem, oče. Stvar je takaka: če ne dobim tega moža, me spravi kar v samostan, in nikoli več ne prestopim njegovega praga — ne verjamem pa, da bi potem še dolgo živela. Vendar bi se ne spodobilo, da ga imenujem, dokler ne vem, mi je li tako naklonjen, kot jaz njemu. Ti — ti me pa nikar ne sili, naj ti povem, kdo je, dokler — dokler se ne pokaže, če — če me misli s svojimi sorodniki zasnovati pri tebi."

Lavrans je dolgo molčal. Ni mogel drugače, kot da je odobral hčerino mišljenje; končno je rekel:

"Pa naj bo tako. Razumljivo je, da hočeš njegovo ime rajši zamožčati, ako ne veš, kaj namerava."

"Zdaj pa le pojdi spat, Kristina," je rekel čez nekaj časa. Stopil je k njej in jo poljubil.

"Te tvoje muhe so mi napravile mnogo bridkosti in skrbi, hčerka — dobro pa veš, da mi je tvoj blagor najbolj pri srcu. Bog že ve, karkoli si storila, to se ne da več spremeniti — On in njegova mila Mati nam bosta že pomagala, da bo še vse dobro. Pojdi in glej, da boš dobro spala."

Ko se je bil Lavrans ulegel, se mu je zazdelo, da od nasprotnih stene, kjer je ležala hčerka, čuje tih, pritajen jok. Vendar se je delal, kot da spi. Ni si ji upal reči, kako se boji, da bodo ljudje spet privlekli na dan stare govornice o njej, Arnetu in

Benteinu. Srce pa mu je stiskala misel, kako malo more preprečiti, da se ne bi zahrbtno skrunilo dobro ime njegovega otroka. Najhujše pa je bilo to, da je po njegovih mislih mnogo sama zakrivila s svojo brezmišelnostjo.

**TRETJI DEL**  
*Lavrans Bjorgulfson*

Kristina je prišla domov v najlepšem spomladanskem času. Reka je vsa razpenjena tekla okrog dvora in njiv. Skozi mlado listje jelševja se je voda vsa bela srebrno iskrla in lesketala. Kakor bi imeli pobleški glasovi in bi pripevali šumenju reke — kadar se je spustil na zemljo večerni mrak, je bobnenje reke postalo nekam vse bolj medlo. Šumenje vode je dan in noč napolnjevalo zrak nad Jorundgaardom, in Kristini se je dozdevalo da celo stene iz brun pobrnevajo od teh zvokov, kot zvočilo pri citrah.

Zgoraj na pobočjih gora, ki so bila dan na dan ogrnjena v sinje meglice, so se lesketali drobni vodni curki. Iz zemlje je puhtela toplota in trepetala nad njivami. Žitne klice so že skoraj docela zagrnile prst na posevih, trava pa je postajala vse gostejša in je zablestela kot svila, kadar je potegnil veter prek nje. Iz gajev in s hrbov je sladko poddehtevalo in komaj je bilo sonce zatonilo, je privrel na dan krepak, hladen in kiselkast vonj po sokovih in rastju — kot bi zadihala zemlja, globoko in poživljeno. Trepetajoče se je Kristina spominjala trenutka, ko jo je Erlend spustil iz objema. Sleherni večer je legla, bolna od hrenjenja, spat, jutraj pa se je vselej prebudila vroča in izmučena od lastnih sanj.

Nepojmljivo se ji je zdelo, da so mogli domači brez besede mimo edinega, kar je napolnjevalo vse njene misli. Vendar je mineval teden za tednom, da so molčali o njenem verolomstvu nasproti Simonu in da niso spraševali, kaj namerava storiti. Oče je bil zdaj, ko je bilo pomladno delo opravljeno, mnogo v gozdu; nadziral je smolarje, jemat s seboj sokole in pse ter po več dni ostajal z doma. Kadar pa je bil doma, je govoril s hčerko prav tako prijazno kot včasih — vendar se je zdelo, da ji ima le malo povedati, in nikdar je ni prosil, da bi ga spremljala, kadar je kam jezdil.

Kristina se je prej bala, da jo bodo ob vrnitvi sprejele materine tožbe, toda Ragnfrid ni nikdar ničesar omenila — in to je še težje prenašala.

Ob priliki rodbinskega pirovanja, ki se je vršilo ob kresu, je Lavrans vsako leto razdelil med srenjske reveže toliko mesa in živeža, kolikor so ga bili prihranili pri hiši v zadnjem postnem tednu. Tisti, ki so stanovali najbliže Jorundgaardu, so sami prihajali po miloščino; ob taki priliki so jih dobro pogostili, Lavrans pa, njegovi gostje in domači so se zbirali okoli teh ljudi med njimi je znalo mnogo sag in pesmi. Nato so posedli okrog ognjišča in si krajšali čas s pivom in prijaznim kramljanjem, zvečer pa so na dvorišču zaplesali.

Tistega leta je bil kres mrzel in oblačen, vendar nihče ni maral za to, kajti kmeta po dolini se je že lotevala bojazen pred sušo. Dež ni bil pomočil že od Halvardovega dne sem, na pla-

ninah pa je bilo le malo snega, tako da ljudje niso pomnili, da bi bila zadnjih trinajst let srednjepoletja reka kdaj tako zelo upadla.

Lavrans in njegovi gostje so bili zategadelj dobre volje, ko so prišli doli v kuhinjo, da bi pozdravili obdarovance. Reveži so sedeli za mizo, jedli mlečno kašo in jo zalivali z močnim pivom, Kristina pa je hodila krog njih in stregla starim in bolehnim.

Lavrans je pozdravil goste in jih vprašal, kako so zadovoljni s postrežbo. Nato je stopil k staremu srenjskemu siromaku, ki je bil tistega dne prišel za nekaj časa na Jorundgaard, in ga pozdravil. Možu je bilo ime Haakon, bil je nekdanji vojščak starega kralja Haakona in se je bil udeležil kraljevega zadnjega pohoda na Škotsko. Imel ni nikogar na svetu in bil je skorajda slep; ljudje so mu ponudili kočjo za stanovanje, on pa je rajši hodil od dvora do dvora, kajti povsod so ga sprejemali kot spoštovanega gosta, saj je ne navadno mnogo vedel in je bil svoje dni videl dokaj sveta.

Lavrans je stal pri mizi in se z eno roko opiral na ramo svojega brata — Aasmund Bjorgulfson je bil namreč v gosteh na Jorundgaardu. Tudi Haakona je vprašal, kako je zadovoljen z jedjo.

"Pivo je dobro, Lavrans Bjorgulfson," je rekel Haakon. "Kašo nam je pa danes skuhalo menda kakšna mrha. Kuharica hotela kašati, kaša bo ji prismojena, pravi pregovor, in tale kaša je prismojena."

"Žal mi je, da sem vam dal prismojeno kašo. Vendar smem upati, da stari pregovor ne zade ne vselej, kajti kašo je skuhal moja lastna hči." Zasmejal se je in velel Kristini in Tordisi, naj pohitita in prineseta na mizo skledo z mesom.

Kristina je hitro smuknila ven in stekla proti kuhinji. Srce ji je razbijalo — bežno je bila ujeta stričev obraz, ko je bil Haakon rekel tisto o kuharici in kaši.

Pozno zvečer je videla, kako sta oče in stric dolgo hodila po dvorišču in se razgovarjala. To jo je tako prestrašilo, da se ji je kar tema delala pred očmi, in tudi naslednjega dne ji ni bilo nič bolje, čim je opazila, da je oče redkobeseden in nevesel. Vendar ni rekel besedice.

Tudi potem ni ničesar dejal, ko je bil stric odpotoval. Toda Kristina je opazila, da je govoril s Haakonom manj kot po navadi, in ko je potekel čas, dokler so bili dolžni imeti starca v oskrbi, ga Lavrans ni skušal še dlje obdržati pri hiši, marveč je pustil, da se je preselil na sosednji dvor.

Sicer pa je bilo dovolj vzrokov za to, da je bil Lavrans Bjorgulfson tisto poletje nevesel in siten, kajti po dolini se je očividno obetala slaba letina in kmetje so sklicali zbor, da bi se posvetovali, kako naj se pripravijo na bližajočo se zimo. Že proti koncu poznega poletja je bilo večini izmed njih jasno, da bodo morali večidel svojih čred zaklati ali pa odgnati naprodaj na jug in za to nakupiti žita, da bodo prehranili svoje družine čez zimo. Prejšnje leto namreč žitni ni bilo dobro obrodilo, zato so bile stare zaloge žita manjše kot sicer.

Nekega jutra v zgodnji jeseni je Ragnfrid odšla z vsemi tremi hčarami od doma, da bi pogledala za platnom, ki ji je ležalo na beležu. Kristina je na moč hvalila materino tkanino. Ta pa je pogladila malo Ramborgo po laseh.

"Tole bo za tvojo balo, malčica."

"Mati," je rekla Ulvhild, "mar jaz ne bom dobila bale, ko pojdem v samostan?"

"Saj veš, da ne dobiš od doma

nič manj kot tvoji sestri," je rekla Ragnfrid. "Vendar ne poltrebuješ istih stvari kot one. Poleg tega pa veš, da boš do konca najinega življenja ostala pri nama z očetom — ako te je volja."

"In če pojdeš v samostan," je rekla Kristina z negotovim glasom, "kdo ve, Ulvhild, če ne bom jaz takrat že več let nuna."

Ozrla se je k materi toda Ragnfrid je molčala.

"Če bi bilo z menoj tako, da bi se mogla omožiti," je rekla Ulvhild, "bi se ne bila nikdar odvrnila od Simona — saj je bil tako prijazen, in tako žalosten je bil, ko se je poslavljaj od

nas."

"Ali ne veš, da je oče dejal, naj o tem ne govorimo," jo je Ragnfrid pokarala, toda Kristina je kljubovalno rekla: "Jaz pa vem, da mu je bilo bolj hudo ločiti se od vas kot od mene."

Mati je jezno planila kvišku: "Imel bi pač kaj malo ponosa, če bi ti pokazal svojo žalost — lepo pač nisi ravnala s Simonom Andressonom, hčerka. Kljub temu nas je prosil, naj ti zato ne pretimo in te ne preklinjamo."

"Ne, on je pač mislil, da me je že sam tako hudo prekel," je rekla Kristina kot poprej, "da

ni nikomur drugemu več treba praviti mi, kako sem malopridna. Da bi bilo Simonu bog ve, koliko zame, dokler ni zvedel, da imam nekoga drugega rajši kot njega, pa nisem opazila."

"Pojdita domov, vedve," je rekla mati otrokoma. Sedla je na bruno, ki je ležalo v bližini, in potegnila Kristino k sebi.

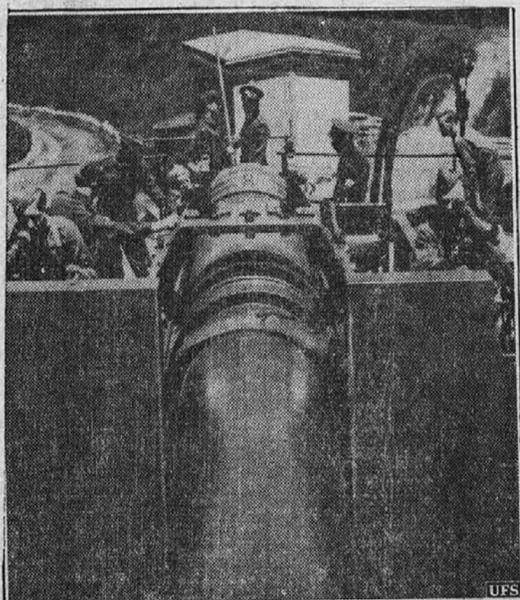
"Dobro veš," je pričela, "zmerom je veljalo za najbolj spodobno in častno, da moški svoji zaročenki ne govori preveč o ljubezni — da ne poseda z njo na samem in ni preveč vsiljiv."

"O, rada bi vedela," je rekla Kristina, "če se mladi ljudje, ki se imajo radi, nikoli ne spozabi-

jo, marveč neprenehoma jo na to, kar stari smatra spodobno."

"Glej, Kristina," je rekla mati, "da tega nikdar ne pozabiš. Sedela je trenotek molče, je poleg tega taka, menim, oče se boji, da si dala sprejeto, kateremu bi te sam ne bi ti."

"Kaj pa je rekel stric čez nekaj časa vprašala Kristina. "Nič drugega kot to, Erlend z Husabyja boji, da du kot glasu. Da, Erlend pač naprosil Aasmund spregovori zanj pri lepo, dobro besedo. Tvoj oče nič kaj vesel, ko je to s-



Slika nam kaže enega izmed velikih obrežnih topov, ki stojijo na straži na kanadski obali. Te vrste topovi so nastavljeni v skritih krajih v bližini pristanišč. Moštvo je stalno na straži in pripravljeno stopiti v akcijo vsako minuto.



Wendell L. Willkie, republikanski predsedniški kandidat, je imel svoj sprejemni govor v Elwood, Ind. v navzočnosti 200,000 poslušalcev. Ob tej priliki je priporočal obvezno vojaško službo, kakor tudi pomoč Angliji.



Mrs. Franklin D. Roosevelt v konferenci z Edward J. Flynn, ki je novi načelnik demokratske stranke. Konferenca se je vršila ob otvoritvi glavnega stanu ženske demokratske organizacije v New Yorku.

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podporna organizacija v Združenih Državah Ameriških, je:

**Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota**

Glavni urad v lastnem domu: 351 No. Chicago St., Joliet, Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois.

Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois.

SKUPNO PREMOŽENJE ZNAŠA OKROG \$5.000.000

SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 122,55%

K. S. K. Jednota ima nad 36.000 članov in članic v odraščajočem in mladinskem odelku.

SKUPNO ŠTEVILO KRAJEVNIH DRUŠTEV 184

V Clevelandu, Ohio je 15 naših krajevnih društev.

Skupnih podpor je K. S. K. Jednota izplačala tekom svojega obstanka nad \$7.400.000

**GESLO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSE ZA VERO, DOM IN NAJBLIŽE"**

Če se hočeš zavarovati pri dobri, pošten in solventni organizaciji, zavaruj se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti. Zavarovanje je lahko zavarujes za smrtnino, razne poškočbe, operacije, nezni in cmenojnosti.

K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta. Zavarovanje lahko od \$250 do \$5000 posmrtnine.

V Mladinskem Odelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "AA" ali "BB." Mesečni prispevek v mladinski odelki je nizek in ostane stalen, dasi zavarovalnina v vsakim letom narasla. Slučajni smrti otroka se izplača \$500 ali \$1.000 posmrtnine. Otroci lahko tudi zavaruje za dobo 20 let, nakar prejme zavarovanje izplačano v gotovini.

**BOLNISKA PODPORA:**

Zavarujes se lahko za \$200; \$1.00 in 50c na dan ali \$100 teden. Asecment primerno nizek.

K. S. K. Jednota nudi članstvu pet najmodernejših vrst zavarovanja.

Člani in članice nad 60 let stari lahko prejmejo pripadajočo rezervo izplačano v gotovini.

Nad 70 let stari člani in članice so prosti vseh nadaljnjih plačil.

Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote" in nudi enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in članica dobliva vsak član in članica.

Vsak Slovenec in Slovenka bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti, kot pravi materji vdov in srot. Če se nisi članica te močne in bogate podporne organizacije, poženi priložnost tako!

V vsaki slovenski nselbini v Združenih državah bi moralo biti društvo, spadajoče h K. S. K. Jednoti. Kjerkoli se nimate društva, spadajočega k tej solventni katoliški podporni organizaciji, vite ga; treba je osem oseb v starosti od 16. do 60. leta. — Če daljna pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: ZALAR, 351 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.

**H RANILNE VLOGE**

**FEDERAL SAVINGS AND LOAN CORPORATION**

SAFETY OF YOUR INVESTMENT

**INSURED**

UP TO \$5000.

**INSURANCE CORPORATION**

**TEKOČE OBRESTI PO 3%**

**ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.**

6235 ST. CLAIR AVENUE

**POZOR - - - POZOR**

KADAR želite poslati denar v Jugoslavijo in Italijo, vsaka pošiljatev je garantirana;

KADAR rabite krstni ali rojstni list iz starega kraja ali imetja v starem kraju;

KADAR potrebujete notarske listine ali notarski podpis;

KADAR želite napraviti prošnjo za prvi ali drugi državljanski papir, se vedno obrnite na:

**AUGUST KOLLANDER**

6419 St. Clair Ave. v Slov. Nar. Domu